

Empadrona't!

Barcelona, ciutat de drets



Empadrona't! Barcelona, ciutat de drets

Si ets resident a Barcelona, has d'empadronar-te. És la manera de justificar la teva residència habitual per accedir a certs drets ciutadans com l'assistència sanitària pública o l'escolarització obligatòria, i pot ser un requisit per a tràmits relacionats amb la Llei d'estrangeria (reagrupament familiar, arrelament social, etcètera).

Empadronar-se és gratuït.

Com ho has de fer?

Sol·licitant-ho a l'Ajuntament de Barcelona i aportant la documentació necessària.

Opció A

Presenta la **documentació original (no fotocòpies)** en alguna de les **oficines d'atenció ciutadana (OAC)**. La tramitació la poden fer els mateixos interessats o persones en qui deleguin de manera expressa amb una autorització per escrit.

Opció B

Demana l'enviament de la documentació al **telèfon 010 (trucada gratuïta)**. Rebràs un sobre amb la sol·licitud i les instruccions per formalitzar l'empadronament i la documentació que has d'enviar (poden ser fotocòpies). Aquest sobre l'has de retornar a l'Ajuntament per correu postal.

Opció C

Entra a l'**Oficina Virtual de l'Ajuntament** (ajuntament.barcelona.cat/tramits). Omple el formulari. Rebràs un sobre amb la sol·licitud i les instruccions per formalitzar l'empadronament i la llista de la documentació que has d'enviar (poden ser fotocòpies). Aquest sobre l'has de retornar a l'Ajuntament per correu postal.

Quina documentació cal presentar?

1) Identificació de la persona

Documents originals: DNI, NIE, passaport, targeta de règim d'asil o cèdula d'inscripció.

En el cas dels menors, la tramitació l'han de fer els representants legals acreditats documentalment.

2) Justificació de la residència en un domicili fix.

Hi ha diferents possibilitats:

- **Si ets propietari:** cal aportar escriptura, compra-venta, nota del registre, bases de dades municipals, etcètera. En el cas d'altres drets reals com el d'ús o el d'usdefruit, s'acredita amb l'escriptura corresponent.
- **Si ets llogater:** cal aportar el contracte vigent.
- **Quan no s'està en cap d'aquestes situacions,** es pot presentar un dels documents següents:

a) Una autorització d'alguna persona empadronada que tingui la condició següent:

- Propietària
- Titular de contracte de lloguer acreditat
- Parella acreditada documentalment: llibre de família, certificat de matrimoni o de registre de parelles de fet
- Pares acreditats amb llibre de família, certificat de naixement
- Representant legal (tutor, reagrupant)

b) Una sol·licitud a l'Ajuntament perquè comprovi la residència mitjançant una inspecció. Es presenta a l'OAC amb la identificació personal (també cal aportar fotocòpia) i l'adreça del domicili de residència.

3) Justificació de la residència sense domicili fix

Cal sol·licitar a l'OAC un informe de residència al municipi de Barcelona perquè es faci la comprovació corresponent. Aquest informe previ és necessari per fer la inscripció al padró.

Canals d'atenció

Oficines d'atenció ciutadana

Oficina d'Atenció Ciutadana de Ciutat Vella (Ramelleres, 17)
Oficina d'Atenció Ciutadana de l'Eixample (Aragó, 328)
Oficina d'Atenció Ciutadana de Sants-Montjuïc (Creu Coberta, 104-106)
Oficina d'Atenció Ciutadana de les Corts (pl. Comas, 18)
Oficina d'Atenció Ciutadana de Sarrià - Sant Gervasi (Anglí, 31)
Oficina d'Atenció Ciutadana de Gràcia (pl. Vila de Gràcia, 2)
Oficina d'Atenció Ciutadana d'Horta-Guinardó (Lepant, 387)
Oficina d'Atenció Ciutadana de Nou Barris (pl. Major de Nou Barris, 1)
Oficina d'Atenció Ciutadana de Sant Andreu (Segre, 24)
Oficina d'Atenció Ciutadana de Sant Martí (pl. Valentí Mir, 1)

Horari Dilluns, dimarts, dimecres i divendres, de 8.30 a 14.30 h
Dijous, de 8.30 a 19.30 h
Del 24 de juny al 24 de setembre, de dilluns a divendres, de 8.30 a 14.30 h

Oficina d'Atenció Ciutadana de la plaça de Sant Miquel (pl. Sant Miquel, 3)

Horari De dilluns a dissabte, de 8.30 a 20.00 h, excepte els dissabtes del mes d'agost, de 9.00 a 14.00 h

Concerta cita prèvia a qualsevol de les oficines a través dels mitjans següents:

- Adreça web ajuntament.barcelona.cat/cita
- Trucant al telèfon **010** (trucada gratuïta)
- Trucant al **931 537 010** (tarifa ordinària), si truques des de fora de l'àrea metropolitana de Barcelona
- A través del mòbil barcelona.cat/tramitsalmobil
- **Quioscos municipals** de tràmits i serveis (punts bcn)
Les ubicacions es poden consultar a ajuntament.barcelona.cat/atenciociutadana.

També pots trucar al **010** (trucada gratuïta) o, si truques des de fora de l'àrea metropolitana de Barcelona, al **931 537 010**.

Així mateix, pots accedir a l'Oficina Virtual de l'Ajuntament, ajuntament.barcelona.cat/tramits, on trobaràs informació detallada sobre tots els tràmits.

سجل سكنك في البلدية. برشلونة مدينة الحقوق

إذا كنت مقيم ببرشلونة يجب عليك تسجيل إقامتك. إنها الطريقة التي تثبت بها إقامتك مما يخول لك التمتع بالعديد من حقوق المواطنين كالتغطية الصحية العمومية أو التمدرس الإجباري، كما يمكن أن تكون مطلب لبعض الإجراءات المتعلقة بقانون الأجانب (التجمع العائلي والاستقرار الاجتماعي وأشياء أخرى)

تسجيل السكن هو مجاني.

كيف تقوم بذلك؟

يجب طلبه من بلدية برشلونة والادلاء بالوثائق الضرورية لذلك

الخيار أ. قم بتسليم الوثيقة الأصلية (وليس النسخ) لأي مكتب من مكاتب خدمة المواطنين. هذه الإجراءات يمكن أن يقوم بها المعني بالأمر نفسه أو أي شخص تم توكيله للأمر عن طريق ترخيص كتابي

الخيار ب. قم بطلب إرسال الوثائق للرقم 010 ستتوصل بظرف به الطلب والتعليمات المتعلقة بإجراء عملية تسجيل السكن بالإضافة إلى الوثائق التي يجب أن ترسلها (يمكن أن تكون نسخا). يجب عليك إرجاع هذا الظرف إلى البلدية عن طريق البريد

الخيار ج. أن تقوم بالدخول إلى المكتب الإلكتروني للبلدية عبر الانترنت (ajuntament.barcelona.cat/tramits)

قم بملء الاستمارة ستتوصل بظرف به الطلب والتعليمات المتعلقة بإجراء عملية تسجيل السكن بالإضافة إلى لائحة الوثائق التي يجب أن ترسلها

(يمكن أن تكون نسخا). يجب عليك إرجاع هذا الظرف إلى البلدية عن طريق البريد

وثيقة الهوية

1 وثائق متعلقة بهوية الشخص

- وثائق أصلية: بطاقة التعريف الوطنية أو بطاقة الإقامة أو جواز السفر أو بطاقة اللجوء أو شهادة التسجيل.
- أما القاصرين فيجب أن يقوم بالإجراءات عنهم الممثلين القانونيين المعتمدين بالوثائق.

2 إثبات الإقامة في عنوان ثابت

- هناك خيارات مختلفة:
- إذا كنت المالك يجب تسليم عقد يثبت ذلك وعقد البيع والشراء والتقييد وقاعدة بيانات من البلدية إلى آخره. أما في حالة حقوق أخرى مثل استخدام أو حق الانتفاع، فيجب إثبات ذلك بالعقد المناسب.
- إذا كنت مستأجرا يجب تسليم عقد ساري المفعول يثبت ذلك.
- أما إذا كانت حالتك غير التي تم ذكرها، فيمكنك تسليم أحد الوثائق التالية:

أ. ترخيص من أي شخص مسجل يستوفي الشرط التالي:

- صاحب العقار
- يتوفر على عقد كراء معتمد
- زوج معتمد بالوثائق: دفتر الأسرة وعقد الزواج أو عقد المساكنة
- أبوين يتوفران على دفتر الأسرة وعقد الأزداد
- (كفيل أو وصي)
- ممثل قانوني

ب. طلب من البلدية للتحقق من الإقامة من خلال التفتيش. يجب أن تتقدم إلى مكتب خدمة المواطنين مرفقا ببطاقة الهوية الشخصية (يجب إحضار نسخة منها كذلك) وعنوان الإقامة

3 وثيقة تثبت الإقامة دون عنوان ثابت

يجب الالتزام من مكتب خدمة المواطنين تقريراً خاصاً بالإقامة من مجلس مدينة برشلونة للتحقق من الأمور المناسبة لذلك. هذا التقرير المذكور مهم لتسجيل إقامتك.

قنوات الخدمة

مكاتب خدمة المواطنين

- مكاتب خدمة المواطنين (Ramelleres, 17) Ciutat Vella
- مكاتب خدمة المواطنين (Aragó, 328) L'Eixample
- مكاتب خدمة المواطنين (Creu Coberta, 104-106) Sants-Montjuïc
- مكاتب خدمة المواطنين (pl. Comas, 18) Les Corts
- مكاتب خدمة المواطنين (Anglí, 31) Sarrià - Sant Gervasi
- مكاتب خدمة المواطنين (pl. Vila de Gràcia, 2) Gràcia
- مكاتب خدمة المواطنين (Lepant, 387) Horta-Guinardó
- مكاتب خدمة المواطنين (pl. Major de Nou Barris, 1) Nou Barris
- مكاتب خدمة المواطنين (Segre, 24) Sant Andreu
- مكاتب خدمة المواطنين (pl. Valentí Mirall, 1) Sant Martí

التوقيت:

الاثنين والثلاثاء والأربعاء والجمعة ابتداء من الساعة 8:30 إلى غاية الساعة 14:30 الخميس من الساعة 8:30 إلى الساعة 19:30
من 24 من يونيو إلى 24 من سبتمبر، من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 8:30 إلى 14:30

مكاتب خدمة المواطنين (pl. Sant Miquel, 3) plaça de Sant Miquel

التوقيت:

من الإثنين إلى السبت من 8:30 إلى غاية 20:00 ماعدا أيام السبت من شهر غشت: من الساعة 9:00 إلى 14:00

قم بأخذ موعد مسبق في أي مكتب من المكاتب المذكورة عن طريق وسائل الاتصال التالية:

الموقع الإلكتروني: ajuntament.barcelona.cat/cita

عن طريق الإتصال بالرقم 010 (مجانا)

عن طريق الهاتف المحمول: barcelona.cat/tramitsalmobil

أكتشاك البلدية الخاصة بالإجراءات والخدمات (نقاط bcn) يمكن البحث عن العناوين على

ajuntament.barcelona.cat/atenciociudadana

يمكنك أيضا الغتصال على 010 (مجانا) أو في حالة كنت تتصل من خارج منطقة التجمع الحضري لبرشلونة، يمكنك استعمال الرقم 010 537 931

بإمكانك كذلك الدخول إلى مكتب البلدية على الانترنت ajuntament.barcelona.cat/tramits حيث تجد معلومات مفصلة حول جميع الإجراءات



سجل سكنك في البلدية. برشلونة مدينة الحقوق

Ajuntament de Barcelona